Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez IIIb	2L
CLUB 2	Givisiez IIIa	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	07.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DB15		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	7

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216917	SUGNAUX Quentin	
Official scorer Marqueur	204484	PAGE Lionel	
Referee 1 Arbitre 1	9031	DE REYNIER Nicolas	
Referee 2 Arbitre 2	9015	SANSONNENS Luc	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez IIIa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Givisiez IIIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	DUBEY Samuel				99083
69	A	SAUGY Nolan				208377
31	G	MEYER Laurent	X	X	X	201311
	G					
17		ROSSIER Etienne				217144
7		SCHWAB Robin				202485
77		LIMAT Julien				216800
66		SINGY Frédéric				216296
8		CHOLLET Samuel				208148
45		SCHMITT Laurent				204406
36		FAWER Frédéric				204167
95		SAUGY Florent				208455

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204215
	MEYER Jean-Claude		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:52	36	7	1				
16:16	66	69	2				
27:46	19	66	3				
35:24	36		4				
44:35	45	7	5				
55:50	7	95	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 Givisiez IIIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LIEW Linda				206074
28	A	ASTORINA Salvatore				216730
39	G	ALAND Armin	X	X	X	210293
	G					
55		PAGE Lionel				207212
76		AYER Jean				217050
13		BOTH Denis				208212
23		BAUDOIS Alain				215060
52		GYSELINCK Benjamin				211193
88		PERROUD Antoine				217049
37		PUGIN Baptiste				217052

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215061
	OBERSON Gilles		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:24	55	76	1				
05:31	55	76	2				
07:03	13	55	3				
15:30	76		4				
38:39	55	13	5				
43:01	76	13	6				
53:23	76	13	7				
54:07	55	76	8				
55:05	55	13	9				
57:40	55		10				
58:53	76	55	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
43:56	13	2	00:00	44:35	L
TOTAL			2 min		